

# MOANA REO MĀORI

## Kupu Hou

kiriata – movie

kaiwhakaari – actor/actress

kiriwaituhi – animated character

kaitohu – director

pakiwaituhi – cartoon

kaituhi pikitia – illustrator

moana – ocean

tuawahine – heroine

tuahangata – hero

atua – god, deity

mākutu – curse

pīkaokao – rooster

pāpaka – crab

pīhuka – fishhook

huanati – coconut

moutere/motu – island

Hinemoaana – female atua of the sea

hoe – paddle

Timo kai! – Snack time!

tīkiti – tickets

whare pikitia – cinema

tūru – seat

kāngapahu – popcorn

rare – lollies

inu mirumiru – softdrink

pārekareka – pleasant/enjoyable

whakahangareka – humorous

hātākēhi – hardcase

## Kōrerorero

**Haere mai, noho mai ki konei**

Come and sit here

**Turituri e te tau, kei te timata te kiriata**

Quieten down darling, the movie is starting

**Kei whea ā tatou tūru?**

Where are our seats?

**He kāngapahu māu?**

Would you like some popcorn?

**He kāngapahu mā koutou?**

Do you fullas want popcorn?

**He inu māu?**

Would you like a drink?

**Ko wai tō tino kiriwaituhi matāmua?**

Who is your favourite character?

**I tino hātākēhi a Hei Hei**

'Hei Hei' was hilarious/hardcase!

**Autaia! / Ka rawe!**

Not bad! Pretty good! Excellent!

**He aha tō tino waiata?**

What is your favourite waiata?

**Me waiata tatou**

Lets sing!

**Pānuitia ngā kupu waiata**

Lets read the song lyrics

**Aue hika ma!**

Oh my gosh!